



Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Бары дойдулар пролетарийдара, хамбоңу!

Якутский УНИВЕРСИТЕТ

ОРГАН
РЕКТОРАТА, ПАРТБЮРО,
КОМИТЕТА ВЛКСМ,
МЕСТКОМА И ПРОФКОМА
ЯКУТСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО
УНИВЕРСИТЕТА

№ 3 (131)

Среда, 17 января 1962 г.

Цена 1 коп.

РАСПРАВИЛ ПЛЕЧИ ЗВОНКИЙ ИСПОЛИН...

★ ★ ★
Н. С. ГРИГОРЬЕВ — кандидат
филологических наук, доцент

В прошлом якутский язык был похож на закованного исполнника, над которым издевались невежественные люди. Е. Огородников в 1846 году писал в журнале «Отечественные записки», что он установил в якутском языке более 2000 слов и заключил, что якутское племя «не может быть богато мыслию и словом». Даже после опубликования якутско-немецкого словаря Бетлингера (свыше 4800 слов) политсыльный И. И. Гамов по своему неведению продолжал утверждать, что в якутском языке всего каких-нибудь три тысячи слов, да и то неполных.

Только при царизме преподаватель Якутской духовной семинарии П. М. Соловьев мог высказать такую диковинную, бредовую мысль: «К чему создавать искусственную грамоту ради диких племен, пусть пресмыкаются, если не хотят подделяться под русский дух. Стыдно поддерживать варварский язык дикарей. Что значит 100.000 чумазых против 1200 тысяч россиян!» («Якутская окраина», 1912, № 69).

Однако наряду с ними талантливые представители прогрессивной части русской науки доказали, что якутский язык подчиняется стройной системе законов и отличается богатством. Благодаря совершенству строя якутского языка академик Бетлингер достиг такого понимания его, что даже мог поправлять самого Афанасия Уваровского, который в совершенстве владел разговорным языком якутов. И только Э. К. Пекарский, совершивший научный подвиг своим полувековым трудом по изучению лексики, смог подтвердить мнение протоиерея Дм. Попова о том, что «якутский язык неисчерпаем как море».

Роль русских ученых в изучении якутского языка очень велика. Особо выдающиеся заслуги имеют академик Бетлингер, почетный академик Пекарский и профессор Е. И. Убяярова.

Сами якуты могли наслаждаться родным языком, слушая долгими зимними вечерами своих даровитых певцов-олонхосутов и неутомимых, не менее талантливых запевал, выступавших на весенне-летних празднествах — ысыахах.

Великая Октябрьская революция освободила все малые народы от всякой эксплуатации, гнета и произвола. Вместе с родным народом сбросил оковы и, как исполин, расправил плечи и якутский язык. Он расцвел под знаменем мудрой ленинской национальной политики Коммунистической партии, которая еще в 1923 году провозгласила: «Дорогу якутскому языку!»

Якутский язык стал одним из важных рычагов в развитии экономики и культуры республики. За короткий срок в Якутии достигнута сплошная грамотность населения, все дети здесь обучаются в школах на родном языке. В широкие массы проникают бессмертные идеи Маркса — Ленина благодаря переводу их произведений на якутский язык. Повысилась культура труда людей колхозной деревни, которые на родном языке изучают основы научного ведения высокоразвитого сельского хозяйства. Развивается социалистическая форма содержания и национальная по форме якутская культура, якут говорит на родном языке. Для него большим тиражом издаются книги, газеты и журналы.

Конкретным выражением признания партией большого значения якутского языка в деле социалистического строительства и ее заботы о развитии науки и культуры якутов являются создание специального научно-исследовательского института якутского языка, литературы и истории при Якутском филиале СО АН ССР и отделение якутского языка и литературы на историко-филологическом факультете ЯГУ, выпускающего в этом году первых квалифицированных специалистов якутского языка и литературы.

Благодаря вниманию и заботе партии и правительства из числа якутов выросли национальные кадры специалистов по родному языку: Новгородов С. А. — первый ученый лингвист, А. А. Иванов-Кундэ — автор учебных грамматик якутского языка, Ойунский П. А. — первый кандидат филологических наук по специальности якутский язык, Харитонов Л. Н. — первый доктор филологических наук.

Честь и слава тем, кто проложил первые тропы в необъятные просторы родного языка с его несметными богатствами, тем, кто беззаветно предан интересам развития культуры родного народа!

Давно канули в вечность черные дни царизма. Якутский литературный язык развивается в благоприятных условиях поддержки и заботы партии и правительства, под благотворным влиянием великого русского языка.

Только Коммунистическая партия могла провозгласить на XXII съезде, что она «вперед будет обеспечивать свободное развитие языков народов ССР, не допуская никаких ограничений, привилегий и принуждения в употреблении того или иного языка».



Студенты I курса ЯО на лекции.

О лингвистическом цикле обучения

Как известно, якутский язык представляет собой древнейший, весьма своеобразный компонент общей системы тюркских языков и, следовательно, может быть научно осознан прежде всего в границах данной общности. Жизнь, наука и высшее образование требуют, чтобы изучение его велось в сравнительно-историческом плане.

Следует сказать, что в якутском языкоznании имеется масса трудных моментов как частного, так и теоретического порядка. Разрешение их тесно связано с использованием обширного историко-сравнительного материала по тюркским языкам, а также и по алтайским и урало-алтайским. Таковы, например, вопрос о первичных и вторичных долготах, генезис дифтонгов (в фонетике), тридцать процентов слов якобы «неизвестного происхождения» (в лексике), целый ряд архаических формантов, система падежей, времен и т. д. (в морфологии) и, наконец, узловые теоретические проблемы синтаксиса.

Отсюда видно, что изучение и разрешение всех этих вопросов невозможно без подготовки будущих специалистов, которым предстоит заняться ими в со-

ответствующем направлении. Поэтому в практику обучения надо вносить все больше и больше элементов сравнения и историзма. И не случайно с нынешнего учебного года на якутском отделении нашего университета введены такие курсы, как основа тюркологии и один из тюркских языков.

Тем тюркологическим кафедрам, которые дружат с данным методом (кафедра башкирского языкоznания), доступны, между прочим, такие уникальные издания как «Историческая морфология тюркских языков», «Старотюркский язык» и «Синтаксис сложного предложения».

Сравнительно-исторический метод — первейшее требование марксистской науки. Он должен найти свое твердое место в деятельности кафедры якутского языка.

Необходимо позаботиться о создании вузовских учебников по исторической и современной грамматике и спецкурсам якутского языка. Кроме того, при кафедре надо открыть заочное отделение. Нам кажется, что это даст свои положительные результаты.

П. ГАБЫШЕВ,
ассистент кафедры якутского
языка и литературы.

Памятные даты в истории якутского языка

Есть памятные события, связанные с историей изучения якутского языка. Ниже приведены некоторые из них:

Бетлингер О. Н. — академик, автор исследования «О языке якутов», на немец. языке, изданном в 1851 г.

(30 мая 1815—1 апр. 1804+)
Ястремский С. В. — политессыльный, автор «Грамматики якутского языка», изданной в 1900 и 1938 гг.

(1857—1941 гг.)
Пекарский Э. К. — политессыль-

ный, почетный академик, автор «Словаря якутского языка», изданного в 1907—1930 гг.

(25. X. 1858—29 VI. 1934 гг.)

Радлов В. В. — академик, автор исследования «Якутский язык в его отношении к турецким языкам», изданного в 1908 г.

(5. I. 1837+—1918 гг.)
Новгородов С. А. — ученый лингвист.

(13. II. 1892—28. II. 1924 гг.)
Харитонов Л. Н. — профессор-доктор, лингвист.

(4. X. 1901 г.)
В связи с их литературной деятельностью могут и должны быть отмечены заслуги в деле изучения якутского языка Ойунского П. А. (29. X. 1893+—31. X. 1939 гг.), Кулаковского Е. А. (1. I. 1877—VI. 1926 гг.) и Иванова А. А.—Кундэ (1898—30. X. 1934 гг.).

Дата с крестиком — по старому стилю.

НАШИ ДИПЛОМНИКИ

По решению кафедры к исполнению и защите дипломной работы по якутскому языку и якутской литературе допущены следующие студенты 5 курса ЯО:

Алексеев М. — «Парные существительные в якутском языке»,

Кривошапкин П. — «Бессоюзное сложно-сочиненное предложение в якутском языке»,

Попова М. — «Безличное предложение в якутском языке»,
Степанов Н. — «Парное прилагательное в якутском языке»,

Дмитриев И. — «П. А. Ойунский о якутской литературе»,
Омуков В. — «Тема промышленности в якутской советской литературе».



И. Дмитриев — студент 5 курса ЯО, дипломник.

„Тыллар—дъоннор, тыллар—геройдар“

Саха тыла... Саха тылын абыннахтарына, саха аатын ааттаахтарына, мин кыракый норуоппун — сахам норуотун-саныны биэрбин. Мин кини эмсэбин эммитим, кини биңигэр бигэммитим. Сахам сирин уутун иһэн улааппым, бурдугун сиэн мөдьурбаатын. Быһата, норуотум иинигэр элбэх биэрээр иэстэхин.

Энги минигиттен ол иһэн турунан төлүөххүй? дизн ыйтар буоллахытына, этиэм этэ: сахам тылынан төлүөм — дин. Ол да иһин таптыр сахам тылын ўэртэйбин. Ол да иһин утыйбакка, аһаабакка ырыа-хонон сурыйын. Төрөөбүт төрүт тылын сууряачы буолаары ўэртэйбин. Мин тылын ытыктыбын, ытыктыбыт. Назым Хикмет этэригэр дылы:

тыллар — дъоннор,
тыллар — геройдар.

Дъоннору, геройдары кытта сыйдынайра кини ханаң да бэттиэн, бүдүүрүүн сатаммат. Оннук доботтоор, оннук. Ол иһин ўэртэйбин күн күбэй тылын.

Д. ДЫДАЕВ,
СГУ, саха тылын уонна
литературатын салаатын студента.

ОХ ТЫЛЛАР

Сордонг өллөбүнэ, сынааца хаалар, ырынаңыт өллөбүнэ, ырыната хаалар.
Олонго омуннаах, кэпсээн киергэллээх.
Эрэйдээх этигэн, мунгаах булагас.
Этиллибит тыл иһиллибэт буолбат.
Сылгы кистэн ыллэр, кини кэпсэтэн ыллэр.
Соботох тыл сокуона, бинр тыл биризээгэ.

Ийз норуотум поэзиятын таптыбын

Мин бэйис кылаастанылаа «Буурба-буулдаа дылыгыр» динээр элдэй поэмийн ис сүрэхпитетэн таптыбын.

Үүнэр үэ баалдарын Күлүмнэрдээх анныыты! Эдэр чөгийн саастарын Чабыллардаах сааскыта!

Бу хайдаахтаах курдук кэрэхийнүүний, ыгсарылаах ырыаный? Былсыргы дылъ былдынктаах быдан мындаатыгар, урукуу дылы охсуунулаах улан уорбатыгар буолбут мүччургэнээх бынгааннары, уйлбаны долгутардыры ойтуулан-онуордаан хоёндайр улуу олонхо мин сүрэхчин сүүйэр, санаабын абылыры...

Өлбөт-өслөт айымылардаах Өксөкүлээх Өлөксөй үтүөжинээх ырыалараа өйтүүтэн арахпеттар. Устар уунаа сомоболуур уус тыл.

лаах улахан ырыаңыт Ойуунуский умсулбашаах хонооноруунмар күнүм сухо.

«Үүрийн энэ арбажыны

Уллэр бааллаах хоту байдал Кытылыгыр айар, ыллырыр».

Сахам сирин туунан ырыаны ыллаатхарына, мин дуунам сялааныытар, уолгум умайар...

Поэзияны таттаран таптырым нуучча улуу ырыаңыттарын Пушкины, Лермонтовы, Маяковскай о. д. а. аахтакынаа өссө ордук күнүрээр, хайдах эрэ кыннаммыт, хотойбодоммут курдук буолабын. Поэзия үрдүккэ, кэрээ, үтүөж үгүйар. Оннук кэрээн, үтүөн билигин партия XXII съеенин ырыыларын толорор ини охсуунуу, коммунистичекий олобу тутарга дылуулуу буолар.

И. СЛЕПЦОВ. СС — 81.

Санаабын сангарабын

Эн сылдьарын тухары тулабары барытын ырыта, сымайдыы сылдьабын, эн төбөөр энин сирдик санаалар сүүрүүрүллэр, харангын, кунаанын киэр үтэйэлээр. Оттон саныр санаабын талыгынан сатаан сааылаан, ингитээн сухо, кудуччу этэн ийэр буоллаахына, бэйэг хайдаахтаах курдук дуонуйыбын.

Тыл киши културатын таынын көрдөрөр диниллэр, кырдыга даацын, төрөөбүт талынан үчүгэйдик, санаарын таынан, атын таллары билэр кишини көрсө түштэ, ытыгылын саныгын.

И. ДМИТРИЕВ,
СГУ саха тылын уонна
литературатын салаатын V к. студен.

Григорий ДОХУНАЕВ

ХОДУНАБА

«Хоноон айар уруучукам»—
Бүгүн ыстаал хотуурум...
Күнү бына сыйлайбакка
Күррэн турал күнүдүм.
Хойду от, киксибит кэриэтэ,
Оо, дээ сыйты да сыйты...
Сыйтын бабар, дэллэнгнэтэ,
Охсуубум, хотуурум сыйты.

Тэллилэрим утум-ситим
Строка курдук субуллун,
Манна хоноон айа кээлтим —
Хотуурбар оттор тууллун.
Көрдүннэр совхоз дыноо
«Куорат уолун» суюлун-ниин,
Хайдах-кини «хонооно»
Киэргээтэр айылга илинин.
1981 с. Абый.

Г. Р. КАРДАШЕВСКАЙ —
СТЛ кафедратын
старшай преподавател

Фольклорунан санаалырыга тинийллэр. Ону таынан норуот айымынтын үрэххээрээ наадлаах буолбатах, кини суругунан уус-урган литература сайдытын гар бастакы — ныгыл уктэлинэн, бигэ тирэвэнин буолар. Ол иин улуу М. Горький 1934 сильлааха советской сурубаачылар 1 съездиригээр манин бэлээ таллары эпнитээх: «Айар тыл төрдө фольклорга сыйтар, фольклоргут хомуйун, киннитэн үрээнг, кинни чинчийн», — дин.

Фольклорга норуот тылын уонна мындыр өйүн-санаатын сүүгээй, сүмээ баар. Ону сурубаачылар ингериммэйтэр буоллар, ол хомолтолоо итэбэс буолоо эх. Онон сурубаачыларга санаар киши аан бастаан төрөөбүт норуот өйүн-санаатын үтүөкнээх баайын саха фольклорун синилин үрэтихтээх, билихтээх. Саха советской уус-урган литературын төрүттээб П. А. Ойуунский 30-с сильлаадахаа олонхонуутары урагастаммыт сурубаачыларга түнэйн, норуот айымынтын көмүскэн, манын тыйыс таллары эпнитээх: «Норуот чулуу талаанахтараа айыт улуу олонхолорун туюх санааттан утары туринугут — энгийн киннэхтэргийт».

Фольклор — бишиги норуоппупт урукку културатын дыонунаах памятнинан, кини суруллубахтамах остиоруятынан көстөр. Суруга сухо норуот олобуун ааспүттэй туюх-ханынк иннине кини

Олус үэрэбин

«Саха тыла, муора курдук, мутура сухо баад-далай» дин бинир чинчийнит санааланан турар. Оттон саха литературатын мин харахпар эмээ улаатан көстөр. Соботобуун бишиги олонхобуутуудын ылан, көрөр буоллахха, туюхха тэнгизхээ, сөбүй? Баараа бай айымылар кэккэлэригэр кини кирихээх динтэххэ ама омун буолуу дуо? Мин бэйэм кининээн киэн туттабын.

Мин төрөөбүт сахам тылын уонна литератураатын умсугуйан таптыбын. Кинилэри диригник билихин уонна эдэр ыччакка тарбатынхын, үэртихин бабарын. Ол курдук саха тылын уонна литератураатын учуутала буолуухун бабарыттын өр буолла. Ол бабам туларыгар магнайгы хардымын огорбун puttан олус үэрэбин — мин бийл саха отделениетын магнайгы курсугар кириэн үэрэн сымдьабын. Бу иин мин хазыгуру Партия, Советский билааска уонна бишиэх үтүө көмөнү огоро турар улуу нуучча норуот гар истигник, итигик маҳтанаанын.

Мин төрөөбүт төрүт тылын уонна литератураабын үэрэтигээ угыс сыйрын уурап бабалаахын уонна кинилэри үэрэтигээ учуутал буолан тахсарбын үрдүк чининэн азабын.

Бүгүн бишиги коммунистичекий партия XXII-с исторический съеэн ыйбыт суюлунан сардангаалаах коммунистичекий олох динээки чөмчүлүүбүт. Бишиги, эдэр үччичтэй, бүгүнгүн күннээби олох, үчүгэй, оттон сарсынгыбыт өссө ордук, өссө кэрэ буолуува!

А. ВАСИЛЬЕВ.

Иван КУЗЬМИН

* * *

... Уот оттовун дуу?.. Уо, тобо...
Эн бүгүн итигник ыйыттын?
Кэспэпэт этиг дин оннообор
Уо, тобо итигник ыйыттын?
Мин нарын сааски розам,
Кыталык ырыата буолангын,
Эми сүрхээр сирьттын
Мин нарын сааски розам.
Уотум, өнүмэ, умай даа,
Дыл баар диниллэр, баар.
Кини таарылан ааңыба,
Уотум, өнүмэ, умай даа!

10 января с. г. скончался доцент кафедры диалектического и исторического материализма ИГУ, кандидат философских наук, член КПСС Башарин Василий Прокопьевич.

Башарин В. И. прожил недолгую, но полную труда и исканий жизнь. Он родился в 1926 году в Сыланском наслеге Чурапчинского района в семье крестьянина-бедняка. В 1943 г. окончил Якутский педработфак, а в 1947—Якутский педагогический институт. После этого он работал лектором обкома ВЛКСМ, младшим научным сотрудником института языка, литературы и истории, заведовал социально-экономическим кабинетом областной партийной школы. В феврале 1954 года в Московском институте народного хозяйства имени Г. В.

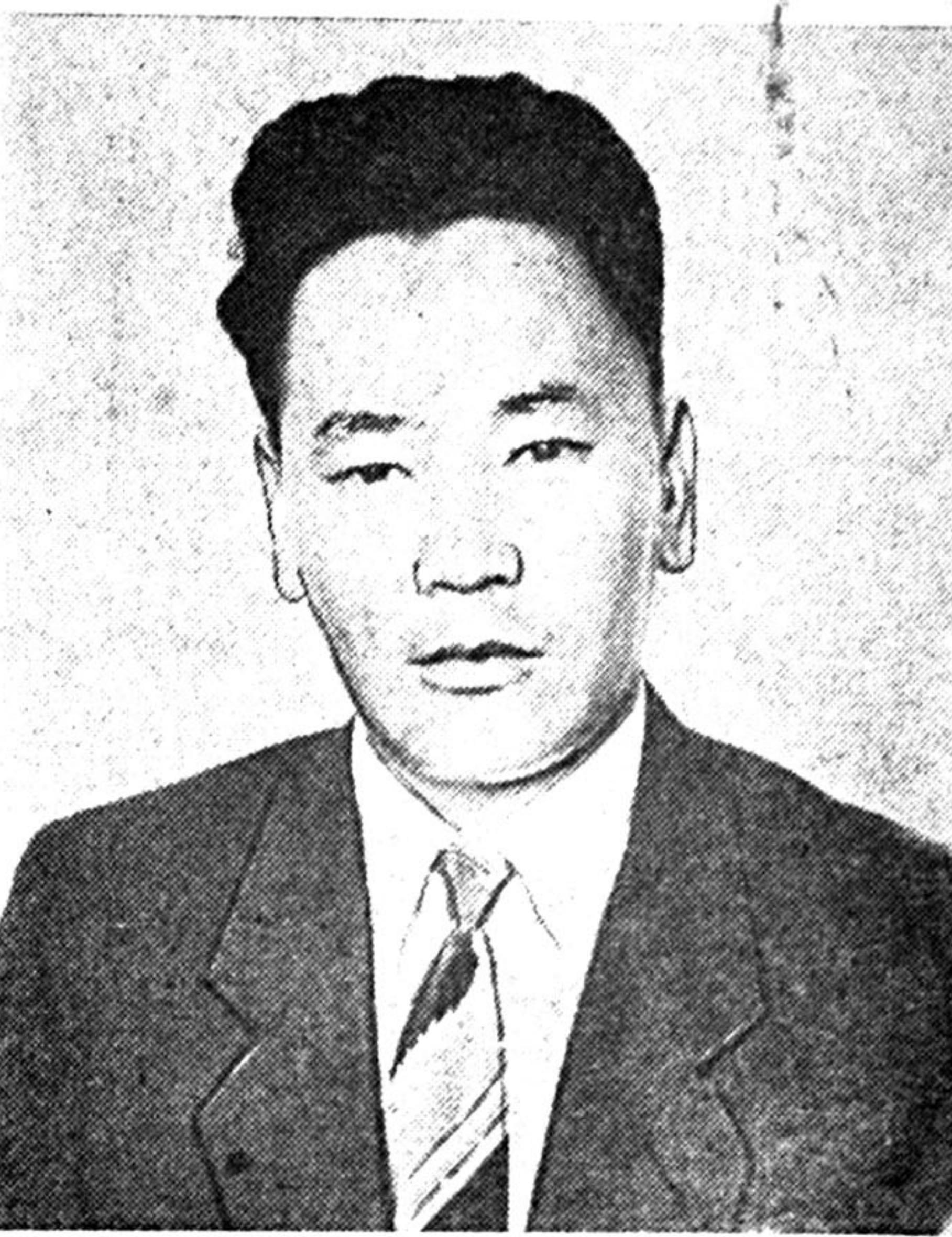
фольклордара көтүүгэ хаалан турар бэрт угыс. Фольклор төнөн кини кишигни хомуллар да, очижон кини суюлтата урдур. Ол инигээр бишиги хомуйар үлэбйт улахан сэниэтэ, киэг далазына суюхтук ытышлар. Бу дынлаба саха студеннарын угыс өттүлэрээ кыайлан ытышны ыла илкитэр. Баараа суюба саха тылын салаатыгар үрээнэр азбайах ахсаанаахаа үрээнээчилэр эрэ манна улзэлнэллэр.

Фольклору хомуйууга ханынк баарар үрэхтээх кини ытышны ыла кыахтаах. Сурууу ирдээбэлэ бэрт судургүү: хайа сиргэ олохтоо, ким дин ааттаахаа суюллаах, төнө саастаах киннитэн ханынк кини, хайа кэмнэ сурубутаа ыйылыхтаах. Ол — сурууу паспора дин ааттанар. Ол кини сурубай кини кэспэпэтийн киннитэн фольклор айымынтын төнө кыалларынан толоруут, туюх да уларытытаа-тэлэртингээ суюх түнээн ылыхтаах. Сурулубут айымылар саха тылын уонна литератураатын кафедратыгар кирихэхтээр, эбэтэр дыньяран тайландаа кини бэйэтэ да матмыраал оюгостуун сөйтээх. Бишиги сорукпут дин фольклор айымынтын мүччү туппака сурукка-бичикэ хаалларын буюу тустаах.

Норуот айымынтын дин — кунду кылаат. Ону сурубай кини бэйэтин кылааты хосточоочу кини курдук санаанахтаах. Республика оройуоннарын арас хоннохоругар бишиги дааны норуот айымынтын номохтоонччулар өссө да элбэхтэр. Оннук дыннуу көрсүбүт үрэхтээх кини сурубай ыларын бэйэтин ытык ийнин курдук санаалыыхтаах.

Эдэр ыччичтэй, төрөөбүт норуокку төрүт баар айымынтын ыткытыр буолун, кинни сурукка-бичикэ хаалларын нэйнлийн тайлан, хомуйан ийнин!

В. П. БАШАРИН



Ильханова Башарин В. И. успешно защитил кандидатскую диссертацию на тему «Исторический материализм об определяющей роли экономического базиса в развитии общества».

В том же году обком КПСС направляет тов. Башарина В. И. в Якутский педагогический институт старшим преподавателем кафедры марксизма-ленинизма. С ноября 1958 г. по декабрь 1961 г. Василий Прокопьевич работает деканом историко-филологического факультета ЯГУ. В сентябре 1959 года ему было присвоено учено звание доцента.

Башарин В. И. вел большую научно-преподавательскую и воспитательную работу, был одним из активных пропагандистов идей марксизма-ленинизма в республике. Им переведен на якутский язык ряд крупных произведений К. Маркса, Ф. Энгельса, В. И. Ленина и Мао Цзэ-дунна.

Башарин В. И. активно участвовал в общественной жизни университета, города и республики, избирался членом парторгюю первичной организации университета. В 1961 г. за заслуги в деле подготовки кадров он был награжден Почетной Грамотой Верховного Совета ЯССР.

Василий Прокопьевич пользовался большим авторитетом, уважением и любовью преподавателей и студентов. Он был сердечным, отзывчивым товарищем и замечательным семьянином. Светлая память о Башарине В. И. всегда будет жить в наших сердцах.

Прощай, наш дорогой друг и товарищ!

Г. П. Башарин, С. И. Платонова, К. И. Платонова, И. М. Романов, Ф. Г. Сафонов, Т. А. Белозерова, С. Ф. Попов, А. Е. Мордюнов, Д. И. Крылов, И. Г. Попов, З. П. Савин, Е. Н. Башарин, З. Н. Башарин, Г. Г. Макаров, Д. С. Макаров, А. А. Макаров, Г. С. Сыромятников, П. И. Егоров, Г. М. Колодезников, К. Д. Потапов, П. П. Павлов, У. М. Протопопова, И. М. Брюханов, Р. И. Местников, А. И. Сивцева, В. Н. Колодезникова, И. И. Чарин, М. Е. Чарина, М. В. Лукин, Н. Ф. Слепцов, У. Н. Нестерова, Е. И. Бархатова, Л. В. Васильева, А. В. Каплина и другие.

Зам. редактора
Г. НАРДАШЕВСКИЙ.

МЛ 01519